

митета по конференциям на срок полномочий, начинающийся 15 апреля 2003 года и истекающий 31 декабря 2005 года.

Таким образом, в состав Комитета по конференциям входит следующее 21 государственный член: АВСТРИЯ\*\*, АРГЕНТИНА\*, БЕНИН\*, БОЛВАРИЯ\*\*\*, ЗАМБИЯ\*\*\*, ИНДИЯ\*\*\*, ИОРДАНИЯ\*\*, КОНГО\*\*\*, КЫРГЫЗСТАН\*, ЛИТВА\*, НЕПАЛ\*\*, ПЕРУ\*, РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ\*\*\*, СЬЕРРА-ЛЕОНЕ\*, СОЕДИНЕННЫЕ ШТАТЫ АМЕРИКИ\*\*, ТУНИС\*\*, ФИНЛЯНДИЯ\*, ФРАНЦИЯ\*\*\*, ЭФИОПИЯ\*\*, ЯМАЙКА\*\* и ЯПОНИЯ\*\*\*.

---

\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2003 года.

\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2004 года.

\*\*\* Срок полномочий истекает 31 декабря 2005 года.

**57/414. Выборы судей Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года**

**A**

На своем 80-м пленарном заседании 31 января 2003 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьей 12 устава Международного уголовного трибунала для судебного преследования лиц, ответственных за геноцид и другие серьезные нарушения международного гуманитарного права, совершенные на территории Руанды, и граждан Руанды, ответственных за геноцид и другие подобные нарушения, совершенные на территории соседних государств, в период с 1 января по 31 декабря 1994 года, избрала следующих 11 судей судебных кампий Трибунала на четырехлетний срок полномочий, то есть до 24 мая 2007 года<sup>9</sup>:

г-н Мансур АХМАД (Пакистан)

г-н Сергей Алексеевич ЕГОРОВ (Российская Федерация)

г-н Асока де Зойса ГУНАВАРДАНА (Шри-Ланка)

г-н Мехмет ГЮНЕЙ (Турция)

г-н Эрик МЁСЕ (Норвегия)

г-жа Арлеть РАМАРОСОН (Мадагаскар)

г-н Джай Рам РЕДДИ (Фиджи)

г-н Уильям Хусейн СЕКУЛЕ (Объединенная Республика Танзания)

г-жа Андресия ВАЗ (Сенегал)

г-жа Инес Моника ВАЙНБЕРГ де РОКА (Аргентина)

г-н Ллойд Джордж УИЛЬЯМС (Сент-Китс и Невис).

---

<sup>9</sup> См. A/57/491, A/57/492 и Corr.1 и A/57/493.

**В**

На своем 86-м пленарном заседании 22 мая 2003 года Генеральная Ассамблея постановила утвердить рекомендации Генерального секретаря<sup>10</sup>, одобренные Советом Безопасности в его резолюции 1482 (2003) от 19 мая 2003 года<sup>11</sup>, о том, что судья Доленц, после того как он будет заменен на посту члена Трибунала, закончит производство по делу *Сиангугу*, которое он начал до истечения срока своих полномочий; судья Макуту, после того как он будет заменен на посту члена Трибунала, закончит производство по делам *Кажселижели* и *Камуанды*, которое он начал до истечения срока своих полномочий; несмотря на положение пункта 1 статьи 11 устава Трибунала и в порядке исключения судья Островский, после того как он будет заменен на посту члена Трибунала, закончит производство по делу *Сиангугу*, которое он начал до истечения срока своих полномочий; судья Пиллэй, после того как она будет заменена на посту члена Трибунала, закончит производство по делу «прессы», которое она начала до истечения срока своих полномочий. Генеральная Ассамблея также приняла к сведению намерение Трибунала закончить производство по делу *Сиангугу* до конца февраля 2004 года и производство по делам *Кажселижели*, *Камуанды* и «прессы» до конца декабря 2003 года.

**С**

На своем 92-м пленарном заседании 25 июня 2003 года Генеральная Ассамблея в соответствии со статьями 12 и 12 тер устава Трибунала избрала следующих 18 судей ad litem на четырехлетний срок полномочий, начинающийся 25 июня 2003 года<sup>12</sup>:

- г-н Айдын Сефа АКАЙ (Турция)  
г-жа Флоранс Рита АРРЕЙ (Камерун)  
г-жа Соломи Балунги БОССА (Уганда)  
г-н Роберт ФРЕМП (Чешская Республика)  
г-жа Тагрид ХИКМАТ (Иордания)  
г-жа Карин ХЁКБОРГ (Швеция)  
г-н Ван ЙОНСЕН (Дания)  
г-н Гбердао Густав КАМ (Буркина-Фасо)  
г-н Тан Сри Дато хаджи Мохамад Азми дато хаджи КАМАРУДДИН (Малайзия)  
г-жа Флавия ЛАТТАНЦИ (Италия)  
г-н Кеннет МЕЙЧИН (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии)  
г-н Джозеф Эдвард Чондо МАСАНЧЕ (Объединенная Республика Танзания)  
г-н Ли Гакуйга МУТОГА (Кения)  
г-н Сен Ки ПАК (Республика Корея)  
г-н Мпаарани Мами Ришар РАДЗОНСОН (Мадагаскар)  
г-н Эмиль Фрэнсис ШОРТ (Гана)  
г-н Альбертус Хенрикус Йоанн СВАРТ (Нидерланды)  
г-жа Аура Эмерита ГЕРРА де ВИЛЬЯЛАС (Панама).

---

<sup>10</sup> См. A/57/790-S/2003/431.

<sup>11</sup> A/57/814.

<sup>12</sup> См. A/57/800, A/57/801 и Add.5 и A/57/802.